

d'être administrées et qu'elles seront observées comme loi dans la Province de Québec, tant dans l'explication et qualité du crime que dans la manière de l'instruire et de le juger, en conséquence des peines et des amendes qui sont par elles infligées, à l'exclusion de tous autres règlements de lois criminelles, ou manière d'y procéder qui ont prévalu ou qui ont pu prévaloir en la dite province avant l'année mil sept cent soixante et quatre, nonobstant toutes choses à ce contraire contenues en cet acte à tous égards, sujets cependant à tels changements et corrections, que le gouverneur, lieutenant-gouverneur ou commandant en chef, de l'avis et le consentement du conseil législatif de la dite province, qui y sera établi par la suite, fera à l'avenir... (S. R. C. p. XIII).

Ainsi en vertu de ce St. Impérial les lois criminelles et celles relatives à la procédure criminelle, suivies dans cette partie du Royaume-Uni, appelée l'Angleterre, (et non l'Irlande ou l'Ecosse) ont été introduites en ce pays. Ces expressions générales *lois criminelles*, ont toujours été interprétées comme ne comprenant que les lois relatives aux *crimes* et *délits*, et non pas les lois relatives aux matières de police correctionnelle ou municipales. Voy. les remarques du juge Sewell, Stuart's Rép. p. 328.

La procédure criminelle anglaise suivie en ce pays est certainement empreinte d'un esprit de justice des plus favorables à la liberté du sujet. Si, d'une part, on ne peut imposer de charges ou fardeau à la nation sans sa participation par ses représentants, d'une autre, on ne peut, sauf en quelques cas de justice sommaire, prévus dans l'intérêt même de la société, administrer la justice criminelle sans la participation du peuple représenté par les jurés. Le sujet se trouve donc ainsi placé sous la protection d'un certain nombre de ses pairs, citoyens tirés sans partialité possible de la masse de la nation, pour prononcer sur le mérite de l'accusation. Les principes du droit sont généralement d'une application assez facile lorsque les questions de faits sont clairement résolues. Ajoutons que c'est une maxime de